

РОБНА РАЗМЈЕНА РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ СА ИНОСТРАНСТВОМ (УВОЗ И ИЗВОЗ)

EXTERNAL TRADE OF REPUBLIKA SRPSKA (IMPORT AND EXPORT)

У периоду јануар - април 2014. године обим робне размјене Републике Српске са иностранством је износио 1 611 254 000 USD, од чега се на извоз односило 597 519 000 USD, а на увоз 1 013 735 000 USD.

Спољнотрговински дефицит у периоду јануар - април 2014. године износио је 416 216 000 USD, док је покривеност увоза извозом 58,9%.

Извоз је у периоду јануар - април 2014. године повећан за 11,2% у односу на период јануар - април 2013. године, док је увоз повећан за 7,3%.

Извор података за статистику спољне трговине је Јединствена царинска декларација о извозу и увозу робе. Републички завод за статистику преузима податке, разврстане према јединственом идентификационом броју правних субјеката Републике Српске, од Управе за индиректно опорезивање БиХ и даље их статистички контролише и обрађује.

Мјесечни подаци текуће године су подложни пројекцијама до њиховог коначног годишњег објављивања.

During the period January - April 2014, volume of external trade of Republika Srpska was 1,611,254,000 USD, out of which export covered 597,519,000 USD, and import 1,013,735,000 USD.

External trade deficit during the period January - April 2014 was 416,216,000 USD, while coverage of import with export was 58.9%.

Export during the period January - April 2014, compared to the period January - April 2013, was 11.2% higher, while import was 7.3% higher.

Source of data for external trade statistics is the Single Administrative Document on export and import of goods. Data sorted according to the unique identification number of legal entities in Republika Srpska are taken over from Indirect Taxation Agency of BH by the Institute of Statistics which carries out further statistical control and processing of these data.

Monthly data for the current year are prone to changes until the moment of their final annual publishing.

Курс USD за април 2014. године: 1,4159 KM за 1 USD/USD exchange rate for April 2014: 1.4159 KM for 1 USD

Курс USD за период јан. - апр. 2014. године: 1,4249 KM за 1 USD/USD exchange rate for the period Jan - Apr 2014: 1.4249 KM for 1 USD

Курс USD за период јан. - апр. 2013. године: 1,4868 KM за 1 USD/USD exchange rate for the period Jan - Apr 2013: 1.4868 KM for 1 USD

1. РОБНА РАЗМЈЕНА РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ СА ИНОСТРАНСТВОМ  
EXTERNAL TRADE OF REPUBLIKA SRPSKA

хил. USD/ thous. USD

| Мјесеци                            | 2014            |                |  |   | Month                           |
|------------------------------------|-----------------|----------------|--|---|---------------------------------|
|                                    | извоз<br>export | увоз<br>import | салдо робне размјене<br>balance of trade | покривеност увоза извозом,<br>%<br>coverage of import with<br>export, % |                                 |
| јануар                             | 137 276         | 175 583        | -38 306                                  | 78,2  | January                         |
| фебруар                            | 147 281         | 297 812        | -150 531                                 | 49,5  | February                        |
| март                               | 163 140         | 298 499        | -135 359                                 | 54,7  | March                           |
| април                              | 150 030         | 242 357        | -92 327                                  | 61,9  | April                           |
| УКУПНО (јан. - апр.) <sup>1)</sup> | 597 519         | 1 013 735      | -416 216                                 | 58,9  | TOTAL (Jan - Apr) <sup>1)</sup> |

<sup>1)</sup> Неслагања проистекла из курсних разлика/Divergences arising from exchange rate differences

Знакови

- нема појаве

0 податак је мањи од 0,5 употребљене мјерне јединице

Symbols

- no occurrence

0 data is lower than 0.5 of the given unit of measure

2. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ЕКОНОМСКОЈ НАМЈЕНИ (ГИГ)  
EXPORT AND IMPORT BY INTENDED USE (MIG)

хиљ. USD/thous. USD

| ГИГ                                     | Извоз<br>Export |           |                                 | Увоз<br>Import |           |                                 | Структура<br>Structure |                | MIG                               |
|---|-----------------|-----------|---------------------------------|----------------|-----------|---------------------------------|------------------------|----------------|-----------------------------------|
|   | I-IV 2013       | I-IV 2014 | индекс<br>index                 | I-IV 2013      | I-IV 2014 | индекс<br>index                 | извоз<br>export        | увоз<br>import |                                   |
|   |                 |           | $\frac{I-IV\ 2014}{I-IV\ 2013}$ |                |           | $\frac{I-IV\ 2014}{I-IV\ 2013}$ | I-IV 2014              | I-IV 2014      |                                   |
| УКУПНО                                  | 537 304         | 597 519   | 111,2                           | 945 130        | 1 013 735 | 107,3                           | 100,0                  | 100,0          | TOTAL                             |
| Енергија                                | 105 334         | 99 647    | 94,6                            | 285 973        | 217 875   | 76,2                            | 16,7                   | 21,5           | Energy                            |
| Интермедијарни производи, осим енергије | 195 534         | 224 099   | 114,6                           | 285 542        | 317 797   | 111,3                           | 37,5                   | 31,3           | Intermediate goods, except energy |
| Капитални производи                     | 36 617          | 45 793    | 125,1                           | 103 029        | 180 417   | 175,1                           | 7,7                    | 17,8           | Capital goods                     |
| Трајни производи за широку потрошњу     | 40 431          | 44 461    | 110,0                           | 15 428         | 18 455    | 119,6                           | 7,4                    | 1,8            | Durable consumer goods            |
| Нетрајни производи за широку потрошњу   | 119 087         | 144 350   | 121,2                           | 200 103        | 224 670   | 112,3                           | 24,2                   | 22,2           | Non-durable consumer goods        |
| Нераспоређено                           | 40 302          | 39 169    | 97,2                            | 55 054         | 54 520    | 99,0                            | 6,6                    | 5,4            | Not elsewhere classified          |

3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА СТАНДАРДНОЈ МЕЂУНАРОДНОЈ ТРГОВИНСКОЈ КЛАСИФИКАЦИЈИ (СМТК)  
EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO THE STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION (SITC)

хиљ. USD/thous. USD

| Сектори СМТК                            | Извоз<br>Export |           |                                 | Увоз<br>Import |           |                                 | Структура<br>Structure |                | Section of SITC  |
|---|-----------------|-----------|---------------------------------|----------------|-----------|---------------------------------|------------------------|----------------|--|
|   | I-IV 2013       | I-IV 2014 | индекс<br>index                 | I-IV 2013      | I-IV 2014 | индекс<br>index                 | извоз<br>export        | увоз<br>import |  |
|   |                 |           | $\frac{I-IV\ 2014}{I-IV\ 2013}$ |                |           | $\frac{I-IV\ 2014}{I-IV\ 2013}$ | I-IV 2014              | I-IV 2014      |  |
| УКУПНО                                  | 537 304         | 597 519   | 111,2                           | 945 130        | 1 013 735 | 107,3                           | 100,0                  | 100,0          | TOTAL  |
| Храна и живе животиње                   | 39 955          | 39 828    | 99,7                            | 128 734        | 131 930   | 102,5                           | 6,7                    | 13,0           | Food and live animals  |
| Пића и дуван                            | 2 012           | 2 032     | 101,0                           | 21 813         | 20 468    | 93,8                            | 0,3                    | 2,0            | Beverages and tobacco  |
| Сирове материје нејестиве, осим горива  | 96 203          | 108 558   | 112,8                           | 34 181         | 36 445    | 106,6                           | 18,2                   | 3,6            | Crude materials, inedible, except fuels                          |
| Минерална горива и мазива               | 105 334         | 99 683    | 94,6                            | 286 480        | 218 424   | 76,2                            | 16,7                   | 21,5           | Mineral fuels, lubricants and related materials                  |
| Животињска и биљна уља, масти и воскови | 26              | 114       | 438,3                           | 4 725          | 2 887     | 61,1                            | 0,0                    | 0,3            | Animal and vegetable oils, fats and waxes                        |
| Хемијски производи                      | 19 786          | 26 091    | 131,9                           | 120 604        | 133 494   | 110,7                           | 4,4                    | 13,2           | Chemical and related products                                    |
| Производи разврстани према материјалу   | 100 351         | 110 978   | 110,6                           | 152 616        | 194 182   | 127,2                           | 18,6                   | 19,2           | Manufactured goods classified chiefly by material                |
| Машине и транспортна средства           | 45 888          | 56 869    | 123,9                           | 124 109        | 185 005   | 149,1                           | 9,5                    | 18,2           | Machinery and transport equipment                                |
| Разни готови производи                  | 124 403         | 153 162   | 123,1                           | 71 868         | 90 896    | 126,5                           | 25,6                   | 9,0            | Miscellaneous manufactured goods                                 |
| Производи и трансакције, неспоменути    | 3 344           | 202       | 6,0                             | 0              | 3         | <sup>1)</sup>                   | 0,0                    | 0,0            | Commodities and transaction not classified elsewhere in the SITC |

<sup>1)</sup> Индекс је већи од 999/Index is higher than 999

4. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ (КД)  
EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ACTIVITIES (NACE)

хиљ. USD/thous. USD

| Подручја КД  | Извоз<br>Export |           |                                 | Увоз<br>Import |           |                                 | Структура<br>Structure |                | Section of NACE  |
|--|-----------------|-----------|---------------------------------|----------------|-----------|---------------------------------|------------------------|----------------|--|
|  | I-IV 2013       | I-IV 2014 | индекс<br>index                 | I-IV 2013      | I-IV 2014 | индекс<br>index                 | извоз<br>export        | увоз<br>import |  |
|  |                 |           | $\frac{I-IV\ 2014}{I-IV\ 2013}$ |                |           | $\frac{I-IV\ 2014}{I-IV\ 2013}$ | I-IV 2014              | I-IV 2014      |  |
| УКУПНО   | 537 304         | 597 519   | 111,2                           | 945 130        | 1 013 735 | 107,3                           | 100,0                  | 100,0          | TOTAL  |
| Пољопривреда,<br>шумарство и риболов   | 12 999          | 16 904    | 130,0                           | 48 149         | 49 004    | 101,8                           | 2,8                    | 4,8            | Agriculture, forestry<br>and fishing   |
| Вађење руда и камена   | 14 071          | 14 253    | 101,3                           | 263 510        | 201 007   | 76,3                            | 2,4                    | 19,8           | Mining and quarrying   |
| Прерађивачка<br>индустрија   | 430 047         | 512 571   | 119,2                           | 624 822        | 750 603   | 120,1                           | 85,8                   | 74,0           | Manufacturing  |
| Производња и<br>снабдијевање<br>електричном енергијом,<br>гасом, паром и<br>климатизација              | 52 884          | 31 525    | 59,6                            | 1 744          | 7 604     | 435,9                           | 5,3                    | 0,8            | Electricity, gas,<br>steam and air<br>conditioning supply                    |
| Снабдијевање водом;<br>канализација,<br>управљање отпадом и<br>дјелатности санације<br>животне средине | 26 985          | 21 741    | 80,6                            | 2 856          | 2 481     | 86,9                            | 3,6                    | 0,2            | Water supply;<br>sewerage, waste<br>management and<br>remediation activities |
| Информације и<br>комуникације  | 314             | 524       | 166,7                           | 3 353          | 3 020     | 90,1                            | 0,1                    | 0,3            | Information and<br>communication   |
| Стручне, научне и<br>техничке дјелатности  | 3               | -         | -                               | 691            | 5         | 0,7                             | -                      | 0,0            | Professional,<br>scientific and<br>technical activities                      |
| Умјетност, забава и<br>рекреација  | -               | -         | -                               | 5              | 6         | 117,9                           | -                      | 0,0            | Arts, entertainment<br>and recreation  |
| Остале услужне<br>дјелатности  | -               | -         | -                               | -              | 1         | -                               | -                      | 0,0            | Other service<br>activities  |
| Нераспоређено  | -               | -         | -                               | -              | 3         | -                               | -                      | 0,0            | Unclassified   |

5. СТРУКТУРА ИЗВОЗА И УВОЗА ПРЕМА СТАТИСТИЧКИМ ПРОЦЕДУРАМА  
STRUCTURE OF EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO THE STATISTICAL PROCEDURES

хиљ. USD/thous. USD

| Статистичка процедура        | I-IV 2013 | I-IV 2014 | Индекс<br>Index                 | Структура<br>Structure | Statistical procedure           |
|------------------------------|-----------|-----------|---------------------------------|------------------------|---------------------------------|
|                              |           |           | $\frac{I-IV\ 2014}{I-IV\ 2013}$ | I-IV 2014              |                                 |
| УКУПАН ИЗВОЗ                 | 537 304   | 597 519   | 111,2                           | 100,0                  | TOTAL EXPORT                    |
| Редован извоз                | 358 503   | 397 869   | 111,0                           | 66,6                   | Regular export                  |
| Извоз након унутрашње обраде | 178 144   | 198 824   | 111,6                           | 33,3                   | Export after inward processing  |
| Извоз на вањску обраду       | 658       | 826       | 125,6                           | 0,1                    | Export for outward processing   |
| УКУПАН УВОЗ                  | 945 130   | 1 013 735 | 107,3                           | 100,0                  | TOTAL IMPORT                    |
| Редован увоз                 | 834 662   | 883 857   | 105,9                           | 87,2                   | Regular import                  |
| Увоз на унутрашњу обраду     | 109 383   | 129 105   | 118,0                           | 12,7                   | Import for inward processing    |
| Увоз након вањске обраде     | 1 085     | 772       | 71,2                            | 0,1                    | Import after outward processing |

6. ЗЕМЉЕ СА НАЈВЕЋИМ УЧЕШЋЕМ У ОБИМУ РАЗМЈЕНЕ СА РЕПУБЛИКОМ СРПСКОМ  
COUNTRY WITH THE HIGHEST SCOPE OF THE VOLUME OF TRADE WITH REPUBLIKA SRPSKA

хиљ. USD/thous. USD

| Земља          | I-IV 2014                              |                        |                 |                        |                |                        |   | Country            |
|----------------|--|------------------------|-----------------|------------------------|----------------|------------------------|---|--------------------|
|                | обим робне размјене<br>volume of trade | структура<br>structure | извоз<br>export | структура<br>structure | увоз<br>import | структура<br>structure | покривеност увоза<br>извозом, %<br>coverage of import with<br>export, % |                    |
| УКУПНО         | 1 611 254                              | 100,0                  | 597 519         | 100,0                  | 1 013 735      | 100,0                  | 58,9  | TOTAL              |
| Србија         | 248 065                                | 15,4                   | 88 577          | 14,8                   | 159 487        | 15,7                   | 55,5  | Serbia             |
| Италија        | 221 063                                | 13,7                   | 107 733         | 18,0                   | 113 330        | 11,2                   | 95,1  | Italy              |
| Русија         | 197 814                                | 12,3                   | 590             | 0,1                    | 197 224        | 19,5                   | 0,3   | Russian Federation |
| Њемачка        | 136 578                                | 8,5                    | 62 033          | 10,4                   | 74 546         | 7,4                    | 83,2  | Germany            |
| Кина           | 112 429                                | 7,0                    | 656             | 0,1                    | 111 773        | 11,0                   | 0,6   | China              |
| Хрватска       | 111 037                                | 6,9                    | 65 378          | 10,9                   | 45 660         | 4,5                    | 143,2   | Croatia            |
| Словенија      | 95 290                                 | 5,9                    | 49 937          | 8,4                    | 45 353         | 4,5                    | 110,1   | Slovenia           |
| Аустрија       | 71 072                                 | 4,4                    | 44 997          | 7,5                    | 26 076         | 2,6                    | 172,6   | Austria            |
| Мађарска       | 39 903                                 | 2,5                    | 16 962          | 2,8                    | 22 941         | 2,3                    | 73,9  | Hungary            |
| Црна Гора      | 35 896                                 | 2,2                    | 27 909          | 4,7                    | 7 987          | 0,8                    | 349,4   | Montenegro         |
| Француска      | 28 364                                 | 1,8                    | 11 594          | 1,9                    | 16 770         | 1,7                    | 69,1  | France             |
| Холандија      | 24 230                                 | 1,5                    | 10 465          | 1,8                    | 13 764         | 1,4                    | 76,0  | Netherlands        |
| Словачка       | 23 829                                 | 1,5                    | 15 272          | 2,6                    | 8 557          | 0,8                    | 178,5   | Slovakia           |
| Швајцарска     | 22 434                                 | 1,4                    | 18 439          | 3,1                    | 3 994          | 0,4                    | 461,6   | Switzerland        |
| Пољска         | 18 036                                 | 1,1                    | 8 035           | 1,3                    | 10 000         | 1,0                    | 80,4  | Poland             |
| Турска         | 17 665                                 | 1,1                    | 1 784           | 0,3                    | 15 880         | 1,6                    | 11,2  | Turkey             |
| Чешка          | 17 037                                 | 1,1                    | 5 814           | 1,0                    | 11 223         | 1,1                    | 51,8  | Czech Republic     |
| Бразил         | 15 408                                 | 1,0                    | 196             | 0,0                    | 15 213         | 1,5                    | 1,3   | Brazil             |
| Бугарска       | 14 052                                 | 0,9                    | 8 037           | 1,3                    | 6 015          | 0,6                    | 133,6   | Bulgaria           |
| БЈР Македонија | 13 538                                 | 0,8                    | 4 796           | 0,8                    | 8 742          | 0,9                    | 54,9  | FYR Macedonia      |
| Остале земље   | 147 513                                | 9,2                    | 48 315          | 8,1                    | 99 198         | 9,8                    | 48,7  | Other countries    |

7. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ЕКОНОМСКИМ ГРУПАЦИЈАМА ЗЕМАЉА  
EXPORT AND IMPORT BY ECONOMICAL CLASSIFICATION OF COUNTRIES

хиљ. USD/thous. USD

|                           | Извоз<br>Export |           |                        | Увоз<br>Import |           |                        | Структура<br>Structure |                |                               |
|---------------------------|-----------------|-----------|------------------------|----------------|-----------|------------------------|------------------------|----------------|-------------------------------|
|                           | I-IV 2013       | I-IV 2014 | индекс<br>index        | I-IV 2013      | I-IV 2014 | индекс<br>index        | извоз<br>export        | увоз<br>import |                               |
|                           |                 |           | I-IV 2014<br>I-IV 2013 |                |           | I-IV 2014<br>I-IV 2013 | I-IV 2014              | I-IV 2014      |                               |
|                           | УКУПНО          | 537 304   | 597 519                | 111,2          | 945 130   | 1 013 735              | 107,3                  | 100,0          |                               |
| Земље ЕУ-28 <sup>1)</sup> | 382 050         | 425 159   | 111,3                  | 382 434        | 438 137   | 114,6                  | 71,2                   | 43,2           | EU-28 countries <sup>1)</sup> |
| Земље ЕФТА                | 21 127          | 18 624    | 88,2                   | 4 264          | 4 673     | 109,6                  | 3,1                    | 0,5            | EFTA countries                |
| Остале развијене<br>земље | 9 933           | 6 741     | 67,9                   | 31 337         | 30 636    | 97,8                   | 1,1                    | 3,0            | Other developed<br>countries  |
| Земље СЕФТА               | 114 526         | 130 456   | 113,9                  | 159 242        | 176 518   | 110,8                  | 21,8                   | 17,4           | CEFTA countries               |
| Остале земље у<br>развоју | 6 535           | 11 746    | 179,7                  | 367 850        | 363 769   | 98,9                   | 2,0                    | 35,9           | Other developing<br>countries |
| Нераспоређено             | 3 134           | 4 794     | 153,0                  | 3              | 1         | 16,2                   | 0,8                    | 0,0            | Unclassified                  |

<sup>1)</sup> Од 1. јула 2013. године Хрватска је чланица ЕУ, али да не би дошло до лажног повећања робне размјене РС са ЕУ због проширења, број чланица је 28 за период јануар - април 2013. и јануар - април 2014. године/On 1<sup>st</sup> July 2013, Croatia became a member of the EU, but in order to avoid a false increase in external trade of RS with the EU due to the enlargement, the number of members is 28 for the periods January - April 2013 and January - April 2014.

Саопштење припремила: мр Сања Стојчевић Увалић  
e-mail: sanja.stojcevic@rzs.rs.ba

Prepared by: Sanja Stojčević Uvalić, MSc  
e-mail: sanja.stojcevic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – Др Радмила Чичковић, директор – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Radmila Čičković, PhD, Director General – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged